

*Avant d'embarquer à bord de l'Orient-Express, Hercule Poirot dine dans un restaurant.*

Pleinement satisfait de sa réussite sur ce point, Poirot, en attendant le plat suivant, examina les convives<sup>1</sup>. Il n'y avait guère qu'une demi-douzaine de clients, et deux d'entre eux seulement attirèrent son attention.

5 Ils dînaient à une table proche de la sienne. Le plus jeune, un Américain de toute évidence, portait une trentaine sympathique. Mais c'était son compagnon qui intéressait Hercule Poirot.

Âgé de soixante à soixante-dix ans, il offrait, à quelque distance, l'allure affable<sup>2</sup> d'un philanthrope<sup>3</sup>. Une chevelure légèrement dégarnie, front haut, une bouche souriante qui découvrait une rangée de dents artificielles d'une éclatante blancheur concouraient<sup>4</sup> à lui conférer<sup>5</sup>  
10 l'image même de la bienveillance. Mais ses yeux, étroits, perçants, malins, démentaient ce cliché. Et plus encore : alors que l'homme adressait une remarque à son commensal<sup>6</sup>, son regard, au travers de la salle, croisa celui de Poirot qui y lut comme une étrange malveillance et une tension dépourvue de naturel.

Puis il se leva :

15 « Payez l'addition, Hector », dit-il d'une voix un peu voilée, dont la douceur forcée paraissait dissimuler une violence latente.

Extrait de *Le crime de l'Orient Express*, Agatha Christie, 1934 (chapitre 2)

### Consignes :

1. Dans la marge, place des croix à côté des quatre lignes qui relèvent du récit pur (sans portrait).
2. Quelles caractéristiques du personnage sont décrites ici ?
3. Colorie d'une couleur les adjectifs qualificatifs.
4. À quelle personne est rédigé ce portrait ?
5. a. Et pourtant, qui semble donner son avis ?  
b. Souligne en noir les mots qui marquent un jugement.

---

<sup>1</sup> **Convives** : invités.

<sup>2</sup> **Affable** : agréable, sympathique.

<sup>3</sup> **Philanthrope** : personne généreuse.

<sup>4</sup> **Concouraient** : participaient.

<sup>5</sup> **Conférer** : donner.

<sup>6</sup> **Commensal** : ensemble des personnes qui dînent à une même table.